

161864-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Radna odjeća – Rahmenvertrag Dienstkleidung für Busfahrpersonal

OJ S 47/2026 09/03/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH

E-pošta: vergabestelle@vhh-mobility.de

Djelatnost naručitelja: Usluge gradske željeznice, tramvaja, trolejbusa ili autobusa

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Rahmenvertrag Dienstkleidung für Busfahrpersonal

Opis: Die Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH (kurz: VHH) ist Partner im Hamburger Verkehrsverbund und betreibt 180 Linien mit rund 2.000 Mitarbeitenden im Fahrdienst und 800 Omnibussen an 18 Standorten in Hamburg und Schleswig-Holstein. Die VHH tritt in diesem Vergabeverfahren mit ihren Tochtergesellschaften (Ahrensburger Busbetriebsgesellschaft mbH (ABG), vhh.forward GmbH, Ratzeburg-Möllner Verkehrsbetriebe (RMVB) und Reisering Hamburg GmbH (RRH)) als Ausschreibungsgemeinschaft auf, sodass neben der VHH alle Tochtergesellschaften aus diesem Vertrag abrufen können. Die VHH beabsichtigt einen neuen Rahmenvertrag für die Lieferung von Dienstkleidung und Arbeitsausrüstung für das Busfahrpersonal sowie die Einrichtung und Unterhaltung eines Bestellportals abzuschließen. Die Lieferung von Dienstkleidung und Arbeitsausrüstung umfasst die Erstausrüstung von neuen Mitarbeitenden sowie die Lieferung von Folgebedarfen. Die Einrichtung und der Betrieb des Bestellportals dient dazu, dass die Mitarbeitenden ihren Bedarf an Dienstkleidung und Arbeitsausrüstung eigenständig abrufen können. Bei der Beschaffung werden sowohl soziale als auch nachhaltige Kriterien berücksichtigt.

Identifikacijska oznaka postupka: 259e1f7d-1806-4150-9d12-1c17786f96e6

Interna identifikacijska oznaka: EK26-12

Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 18110000 Radna odjeća

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Hamburg

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://www.subreport.de>

[/E92215353](#). Die Teilnahme am elektronischen Verfahren ist nur nach der freiwilligen Registrierung über die Vergabeplattform "subreport ELViS" möglich. Die Bewerber, die ein Angebot einreichen wollen, müssen sich registrieren. Nur so eine ordnungsgemäße Verfahrensabwicklung möglich. Diese Registrierung kann unter folgenden Link: <https://www.subreport-elvis.de/anmeldung.html> vorgenommen werden.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Korupcija: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Prijevarena: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Pranje novca ili financiranje terorizma: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Kršenje obveza u području prava o okolišu: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Kršenje obveza u području radnog prava: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Kršenje obveza u području socijalnog prava: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Teški poslovni prekršaj: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Lažno prikazivanje, prikriivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: gemäß Anlage A.8
"Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen
Kršenje obveze plaćanja poreza: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen
Suspendirane poslovne aktivnosti: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen
Nesolventnost: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen
Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen
Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: gemäß Anlage A.8 "Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB" der Vergabeunterlagen

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Rahmenvertrag Dienstkleidung für Busfahrpersonal

Opis: Der ausgeschriebene Dienstkleidung-Rahmenvertrag umfasst folgende Produkte: Jersey-Blazer oder Ultrastretch-Blazer, 5-Pocket-Jeans, Hemd / Bluse langärmelig, Hemd / Bluse kurzärmelig, Polo-Shirt, T-Shirt, Feinstrick-Pullover, wärmender Strickpullover, Sweatshirtjacke, Outdoor (entweder eine Funktionsjacke oder eine Wetterschutzjacke zzgl. Inlay-Jacke und Winterjacke) und Stepp(wende-)weste. Die Bekleidung ist sowohl für Damen (DOB) als auch für Herren (HAKA) anzubieten. Zusätzlich sind ein Rucksack und ein Sitzbezug-Handtuch als optionale Artikel anzubieten. Überschlägig sollen 2.000 Mitarbeitende der VHH, 140 Mitarbeitende der ABG und 60 Mitarbeitenden von vhh.forward ausgestattet werden. RMVB und RRH sind ebenfalls zum Abruf aus dem Rahmenvertrag berechtigt. Das Mengenverhältnis des Fahrpersonals liegt ungefähr bei 20% weiblichen und 80% männlichen Mitarbeitern.

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0001 EK26-12

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 18110000 Radna odjeća

Opције:

Opis opcija: Die Auftraggeberin behält sich 2 Verlängerungsoptionen von jeweils 2 Jahren vor.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

Trajanje – ostalo: Nepoznat

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Smanjenje utjecaja na okoliš

Opis: Im Rahmen der Beschaffung von Dienstkleidung berücksichtigt die VHH Kriterien der Nachhaltigkeit und fordert gemäß Anlage A.16 der Vergabeunterlagen entsprechende Nachweise.

Cilj strateške nabave: Ispunjenje socijalnih ciljeva

Opis: Innerhalb der globalen Lieferkette sind die ILO-Kernarbeitsnormen und/oder Sozialstandards einzuhalten. Entsprechende Nachweise sind einzureichen (Anlage A.16 der Vergabeunterlagen).

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Zaštita i obnova bioraznolikosti i ekosustavâ, Prijelaz na kružno gospodarstvo, Sprečavanje i kontrola onečišćenja, Održiva uporaba i zaštita vodnih i morskih resursa

Socijalni cilj koji se promiče: Dužna pažnja u pogledu ljudskih prava u globalnim lancima opskrbe, Ostalo, Pravedni radni uvjeti

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 3

Maksimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 5

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Angebotspreis

Opis: Die Wertungspunkte für das Kriterium Angebotspreis (gemäß Anlage A.19

Bewertungsmatrix) werden aus der Wertungssumme des Angebotes ermittelt. Der niedrigste Angebotspreis erhält die maximal erreichbare Wertungspunktzahl von 250 Punkten. 0 Punkte erhält ein fiktives Angebot mit dem 2,0-fachen des niedrigsten Angebotspreises. Alle Angebot mit darüber liegenden Angebotspreisen erhalten ebenfalls 0 Punkte. Die Wertungspunktermittlung für die dazwischen liegenden Angebotspreise erfolgt über eine lineare Interpolation mit bis zu zwei Stellen nach dem Komma. Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 250

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Konzept

Opis: Ausweislich des Teil B (Anlage B.2) muss der Bieter ein Konzept vorlegen. Die Wertungspunkte für das Kriterium Konzept werden aus der Qualität der einzelnen Aspekte in der Anlage "Konzept" (Anlage B.2) und der damit erreichten Punktzahl ermittelt. Ein Konzept erhält die maximal erreichbare Wertungspunktzahl von 100 Punkten. Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (točke, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Qualität und Ästhetik

Opis: Ausweislich des Teil B (Anlage B.1.2 und B.1.4) muss der Bieter Tragemuster sowie Musterkollektionen bis zur Angebotsfrist des indikativen Angebots einreichen. Die Wertungspunkte für das Kriterium Qualität und Ästhetik werden aus der Qualität und Ästhetik der eingereichten Muster gemäß der Anlage B.1.2 Tragetest und Anlage B.1.4 Gremium-Entscheid ermittelt. Die eingereichten Muster erhalten die maximal erreichbare Wertungspunktzahl von 150 Punkten. Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. Kategorie Kriterium für die Gewichtung: Ponder (Punkte, genau)
Anzahl Kriterien für die Gewichtung: 150

5.1.11. Dokumentation der Beschaffung

Sprachen, in denen die Dokumentation der Beschaffung dienstlich zugänglich ist: deutsch

Adresse der Dokumentation der Beschaffung: <https://www.subreport.de/E92215353>

5.1.12. Bedingungen

Bedingungen der Unterbreitung:

Elektronische Unterbreitung: Obligatorisch

Adresse für die Unterbreitung: <https://www.subreport.de/E92215353>

Sprachen, in denen sich Angebote oder Anforderungen für die Teilnahme einreichen lassen: deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Anbieter können mehr als ein Angebot einreichen: Nicht zulässig

Frist für die Einreichung der Angebote: 06/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Mitteleuropäische Zeit, Mitteleuropäische Jahreszeit

Informationen, die nach der Frist für die Unterbreitung ergänzt werden können:

Abhängig von der Bestellung, können fehlende Dokumente mit dem Anbieter überreicht werden.

Zusätzliche Informationen: Die Auftraggeberin wird während der indikativen Angebotsphase fehlende Musterteile nicht nachfordern, wenn diese nicht innerhalb von einer Woche nachlieferbar sind.

Bedingungen des Vertrags:

Vertrag muss im Rahmen des Programms geschützter Arbeitsplätze abgeschlossen werden: Nein

Bedingungen, die sich auf die Ausführung des Vertrags beziehen: siehe Vergabeunterlagen

Benötigt es einen Vertrag über Vertraulichkeit der Daten: ja

Zusätzliche Informationen zum Vertrag über Vertraulichkeit der Daten: Angaben zur

Geheimhaltungsvereinbarung: Der Bieter ist verpflichtet gemäß Anlage A.6

"Verschwiegenheitserklärung" der Vergabeunterlage und gemäß der Vertragsunterlagen

Stillschweigen über Geschäfts- und/oder Betriebsangelegenheiten und - geheimnisse sowie Informationen, Kenntnisse und Erfahrungen jeglicher Art, die ihm in diesem Zusammenhang von dem Auftraggeber und ihren bevollmächtigten Dritten anvertraut, zugänglich gemacht werden oder die er/sie erhält, zu wahren.

Finanzielle Aspekte: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Technik

Vertraglicher Vertrag:

Nicht vertraglicher Vertrag

Informationen zum dynamischen Beschaffungssystem:

Nicht dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Zusätzliche Informationen, Vermittlung und rechtlicher Schutz (Preisprüfung)

Organisation für die Preisprüfung (rechtlicher Schutz): Vergabekammer Hamburg bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Informacije o rokovima za preispitivanje: Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt; 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein GmbH

Registracijski broj: Leitweg-ID 02000000-UVHH000001-30

Poštanska adresa: Curslacke Neuer Deich 37

Grad: Hamburg

Poštanski broj: 21029

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabestelle@vhh-mobility.de

Tel.: +49-40-72594-0

Internet: <https://www.vhh-mobility.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Hamburg bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Registracijski broj: 02000000-KFB0000001-20

Poštanska adresa: Adolphsplatz 3-5 0

Grad: Hamburg

Poštanski broj: 20457

Zemlja – podregija (NUTS): Hamburg (DE600)

Zemlja: Njemačka

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Uloge ove organizacije:
TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: d1699541-c159-405a-b18d-369b1ccae0b0 - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 17
Datum slanja obavijesti: 06/03/2026 14:36:16 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme,
zapadnoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački
Broj objave obavijesti: 161864-2026
Broj izdanja SL S-a: 47/2026
Datum objave: 09/03/2026